

РЕШЕНИЕ

№ 132

гр. Кюстендил, 19.12.2022 г.

В ИМЕТО НА НАРОДА

ОКРЪЖЕН СЪД – КЮСТЕНДИЛ, V СЪСТАВ, в публично заседание на деветнадесети декември през две хиляди двадесет и втора година в следния състав:

Председател: Пенка Н. Братанова

Членове: Мирослав М. Начев
Елисавета Г. Деянчева

при участието на секретаря Йорданка Хр. Неделчева
в присъствието на прокурора Е. Ив. П.
като разглежда докладваното от Мирослав М. Начев Частно наказателно дело
№ 20221500200652 по описа за 2022 година

Производството е по реда на 44 и сл. ЗЕЕЗА, като делото е образувано въз основа на постъпила европейска заповед за арест, издадена на 13.01.2021г. от съдия в Районен съд гр.Оберхаузен, Федерална Република Германия, срещу албанския гражданин R. N. / P. H., с посочена фамилия в заповедта C./, роден на ***. в гр.Д., P. A., живущ в същия град. ЕЗА е издадена въз основа на заповед от 23.10.2020г. на Районен съд гр.Оберхаузен за временно задържане на H. / C./. ЕЗА е с приложен превод на български език, като лицето се издирва с цел провеждане на наказателно производство за извършени от него на 11.08 и 15.12.2019г. престъпления против собствеността – взломни кражби, деяния по чл.242 и чл.244 ал.1 и 4 от НК на ФРГ.

Прокурорът от ОП Кюстендил поддържа становище, че са налице условията за изпълнение европейската заповед за арест и лицето следва да бъде незабавно предадено на съдебните власти на издаващата държава, с оглед на изразено от него съгласие в тази насока.

В съдебно заседание от 14.12.2022г. исканото за предаване лице P. H.

доброволно и по реда на чл.45 вр.чл.19 ЗЕЕЗА изразява съгласие за незабавно предаване. В 3 – дневния срок по чл.45 ал.2 ЗЕЕЗА Н. не е оттеглил своето съгласие.

Защитникът на Р. Н. - адв.Т., пледира за незабавно предаване на лицето с оглед на изразеното съгласие. Исканото лице в последната си дума настоява за незабавно предаване на съдебните власти на Федерална Република Германия.

ОС Кюстендил, след като взе предвид събраните в хода на производството доказателства и становищата на страните, приема че са налице условията по чл. 45 вр.чл.19 ЗЕЕЗА за незабавно предаване на търсеното лице въз основа на постъпилата европейска заповед за арест и изразено от него съгласие за това. Съображенията в тази насока са следните:

Исканото лице Р. Н. / С./ е албански гражданин, спрямо когото е поискано предаване въз основа на ЕЗА, издадена с цел провеждане на наказателно производство. Срещу Н. /С./ са образувани преписки в Районен съд Оберхаузен и Прокуратура Дуисбург с № съответно 27 Gs 683/ 20 и 189 AR 169/ 20 – 722 Js 279/ 20, за извършени от него на 11.08 и 15.12.2019г. престъпления против собствеността – взломни кражби, деяния по чл.242 и чл.244 ал.1 и 4 от НК на ФРГ. За извършването на тези престъпления НК на ФРГ предвижда наказание „лишаване от свобода“ до 10 години.

Р. Н. е задържан за срок от 24 часа в 00.35ч. на 28.11.2022г. на ГКПП Гюешево на влизане в Република България, доколкото по отношение на него е установен хит по сигнал, въведен в ШИС II. Впоследствие е задържан с постановление на ОП Кюстендил за срок от 72 часа, като е внесено искане в ОС Кюстендил за вземане на мярка за неотклонение “задържане под стража“. С определение на Окръжния съд от 30.12.2021 г. по чнд № 649/2022г. искането е уважено и по отношение на Н. е взета мярка за неотклонение “задържане под стража“.

Окръжен съд Кюстендил намира че ЕЗА е издадена в съответствие с изискванията на закона по чл. 37 ал.1 т.1 - 7 ЗЕЕЗА. Същата съответства на Рамково решение 2002/584/ПВР на Съвета от 13.06.2002г. относно ЕЗА и съдържа всички необходими реквизити, предвидени в акта на Общността и в разпоредбите на чл.36 и 37 от ЗЕЕЗА. Издадена е от компетентен орган и е предадена по официален ред, като легитимността ѝ не е опровергана.

Заповедта съдържа достатъчно данни, позволяващи индивидуализиране на исканото лице и неговата самоличност, същата е постъпила за разглеждане пред компетентен орган - окръжният съд, в чийто район се намира исканото за предаване лице.

В конкретния случай са налице предпоставките по чл.36 и 41 ЗЕЕЗА и липсват основания за отказ по чл.39 и чл.40 ЗЕЕЗА. Исканото лице се издирва с цел провеждане на наказателно производство за извършване на деяние, което се наказва съгласно правото на издаващата държава с наказание „лишаване от свобода“ до 10 години. Посочените в ЕЗА деяния съставляват престъпления и по българския НК – чл.195 НК. В конкретния случай не се налага издаване на гаранции по чл.41 ЗЕЕЗА.

Окръжният съд намира, че не са налице основанията за отказ за предаване на лицето по чл.39 ЗЕЕЗА - престъпленията не са амнистирани в Република България и не попадат под нейната наказателна юрисдикция; исканото лице не е осъдено за извършването на престъплението от български съд или съд на трета държава - членка; не е изтърпяло и не търпи наказания за това деяние, не са налице пречки присъдата да бъде приведена в изпълнение и исканото лице не е малолетно.

Не са налице и факултативните основания за отказ по чл.40 ал.1 ЗЕЕЗА, както и тези по ал.2 на същата разпоредба.

Както бе посочено по – горе, не е налице и някоя от хипотезите на чл.41 ЗЕЕЗА, което да налага предоставяне на гаранции от издаващата страна.

Налице е доброволно съгласие за незабавно предаване от страна на лицето. На Н. / С./ е разяснен принципа на особеността по чл.31 ал.1 ЗЕЕЗА и същият не се е отказал от него. Надлежно са му разяснени последиците от това негово съгласие в съответствие с чл. 45 ал.1 ЗЕЕЗА и същото не е оттеглено в 3 – дневния срок. С оглед на това, съдът приема че са налице предпоставките за незабавно предаване на лицето при условията на чл.45 вр.чл.19 ЗЕЕЗА и такова следва да бъде постановено.

На основание чл.44 ал.7 ЗЕЕЗА по отношение на Р. Н. / С./ следва да бъде взета мярка за неотклонение „задържане под стража“, до фактическото му предаване на издаващата държава - Федерална Република Германия.

Предвид гореизложеното и на основание чл.45 ал.3 вр.ал.1 вр.чл. 19

РЕШИ:

ДОПУСКА НЕЗАБАВНО ПРЕДАВАНЕ на лицето Р. Н. / С./, R. N./ S./, албански гражданин, роден на ***. в гр.Д., Р. А., притежаващ паспорт № *** от ***г., на компетентните власти на Федерална Република Германия, въз основа на европейска заповед за арест, издадена на 13.01.2021г. от съдия в Районен съд Оберхаузен, Федерална Република Германия, с цел провеждане на наказателно производство за извършени от него на 11.08 и 15.12.2019г. престъпления по чл.242 и чл.244 ал.1 и 4 от НК на ФРГ.

ВЗЕМА по отношение на Р. Н. мярка за неотклонение „задържане под стража” до фактическото му предаване на издаващата европейската заповед за арест държава - Федерална Република Германия, която следва да се приложи с режим на обвиняем в Затвор гр. Бобов дол.

Решението е окончателно.

Заверени преписи от решението да се изпратят на ОП Кюстендил, на Върховна касационна прокуратура за издаване на постановление за изпълнението му, както и на Министерство на правосъдието на Република България.

Заверен препис от решението да се изпрати незабавно и на издалия заповедта орган, като се посочи допълнително, че Р. Н. / С./ е дал съгласие за незабавно предаване, задържан е на 28.11.2022г., както и че не се е отказал от принципа на особеността. На основание чл. 53 ал.1 ЗЕЕЗА да се уведоми незабавно издаващия орган за действията по изпълнението му, които ще се предприемат.

Председател: _____

Членове:

1. _____

2. _____